

TARYBOS SPRENDIMAS (ES) 2023/1052

2023 m. gegužės 22 d.

dėl pozicijos, kurios Europos Sąjungos vardu turi būti laikomasi Europos Sąjungos ir Japonijos susitarimu dėl civilinės aviacijos saugos įsteigime Jungtiniame komitete, dėl Jungtinio komiteto darbo tvarkos taisyklių priėmimo

EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo, ypač į jos 100 straipsnio 2 dalį kartu su 218 straipsnio 9 dalimi,

atsižvelgdama į Europos Komisijos pasiūlymą,

kadangi:

- (1) Europos Sąjungos ir Japonijos susitarimas dėl civilinės aviacijos saugos ⁽¹⁾ (toliau – Susitarimas) Sąjungos vardu buvo patvirtintas Tarybos sprendimu (ES) 2021/112 ⁽²⁾ ir įsigaliojo 2021 m. birželio 30 d.;
- (2) Susitarimo 11 straipsnio 1 dalyje numatyta įsteigti Šalių Jungtinį komitetą veiksmingam Susitarimo įgyvendinimui užtikrinti;
- (3) be to, Susitarimo 11 straipsnio 3 dalyje numatyta, kad Jungtinis komitetas turi parengti ir priimti savo darbo tvarkos taisykles;
- (4) Komisija ir Japonijos užsienio reikalų ministerija bendradarbiavo rengiant darbo tvarkos taisyklių projektą;
- (5) tikslinga nustatyti poziciją, kurios Sąjungos vardu turi būti laikomasi Jungtiniame komitete, dėl Jungtinio komiteto darbo tvarkos taisyklių priėmimo, nes jos Sąjungai bus privalomos;
- (6) todėl Sąjungos pozicija Jungtiniame komitete turėtų būti grindžiama pridėtu Jungtinio komiteto sprendimo projektu,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

1. Pozicija, kurios Sąjungos vardu turi būti laikomasi Europos Sąjungos ir Japonijos susitarimu dėl civilinės aviacijos saugos įsteigto Jungtinio komiteto pirmajame posėdyje, dėl Jungtinio komiteto darbo tvarkos taisyklių priėmimo yra grindžiama prie šio sprendimo pridėtu Jungtinio komiteto sprendimo projektu.
2. Sąjungos atstovas Jungtiniame komitete dėl neesminių Jungtinio komiteto sprendimo projekto pakeitimų gali susitarti be papildomo Tarybos sprendimo.

2 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja jo priėmimo dieną.

⁽¹⁾ OL L 229, 2020 7 16, p. 4.⁽²⁾ 2021 m. sausio 25 d. Tarybos sprendimas (ES) 2021/112 dėl Europos Sąjungos ir Japonijos susitarimo dėl civilinės aviacijos saugos sudarymo (OL L 36, 2021 2 2, p. 1).

Priimta Briuselyje 2023 m. gegužės 22 d.

Tarybos vardu

Pirmininkė

E. BUSCH

PROJEKTAS**EUROPOS SĄJUNGOS IR JAPONIJOS SUSITARIMU DĖL CIVILINĖS AVIACIJOS SAUGOS
ĮSTEIGTO ES IR JAPONIJOS JUNG TINIO KOMITETO SPRENDIMAS Nr. 1/...****... m. ... d.****kuriuo priimamos jo darbo tvarkos taisyklės**

ES IR JAPONIJOS JUNG TINIS KOMITETAS,

atsižvelgdamas į Europos Sąjungos ir Japonijos susitarimą dėl civilinės aviacijos saugos, ypač į jo 11 straipsnio 3 dalį,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 punktas

Prie šio sprendimo pridėtos Jungtinio komiteto darbo tvarkos taisyklės yra patvirtinamos.

2 punktas

Šis sprendimas bus pradėtas taikyti jo priėmimo dieną.

Priimta

*Europos Sąjungos vardu**Japonijos vardu*

PRIEDAS

**EUROPOS SĄJUNGOS IR JAPONIJOS SUSITARIMO DĖL CIVILINĖS AVIACIJOS SAUGOS ŠALIŲ
JUNG TINIS KOMITETAS**

Darbo tvarkos taisyklės

*1 punktas***Terminų apibrėžtys**

Šiose darbo tvarkos taisyklėse pagal Europos Sąjungos ir Japonijos susitarimo dėl civilinės aviacijos saugos 11 straipsnio 3 dalį terminas:

- Šalis – Europos Sąjunga arba Japonija;
- abi Šalys – Europos Sąjunga ir Japonija.

*2 punktas***Pirmininkas ir sudėtis**

1. Jungtiniam komitetui bendrai pirmininkaus Europos Sąjungos atstovas ir Japonijos atstovas (toliau – pirmininkai).
2. Jungtiniame komitete Europos Sąjungai atstovauja Europos Komisija, padedama Europos Sąjungos aviacijos saugos agentūros, kartu su Europos Sąjungos valstybių narių aviacijos institucijomis.
3. Jungtiniame komitete Japonijai atstovauja Užsienio reikalų ministerija ir (arba) Japonijos atstovybė Europos Sąjungoje kartu su Žemės, infrastruktūros, transporto ir turizmo ministerija.

*3 punktas***Posėdžiai**

1. Jungtinis komitetas posėdžiaus reguliariai bet kurios Šalies prašymu.
2. Posėdžiai pagal galimybes bus pakaitomis rengiami Briuselyje ir Tokijuje. Kaip alternatyva galėtų būti rengiamos diskusijos vaizdo konferencijos būdu. Per vaizdo konferencijas priimti sprendimai ir rekomendacijos turės tokią pačią vertę, kaip ir per fizinius posėdžius priimti sprendimai ir rekomendacijos. Šalims susitarus dėl posėdžio datos ir vietos, posėdį sušaukia Europos Sąjungai atstovaujanti Europos Komisija ir Japonijai atstovaujanti Užsienio reikalų ministerija.
3. Jeigu pirmininkai nenusprendžia kitaip, Jungtinio komiteto posėdžiai bus uždari. Po posėdžių pirmininkų abipusiu sutarimu gali būti paskelbtas pranešimas spaudai.
4. Posėdžiai ir dokumentai bus rengiami anglų kalba. Vertimo žodžiu ar vertimo raštu į kitą kalbą išlaidas padengs to prašanti Šalis.

*4 punktas***Delegacijos**

1. Prieš kiekvieną posėdį Šalys viena kitą informuos apie numatomą savo atitinkamų delegacijų sudėtį ir paskirs savo pirmininkus.
2. Pirmininkai gali *ad hoc* pagrindu nuspręsti pakviesti išorės dalyvius dalyvauti Jungtinio komiteto posėdžiuose tam, kad pateiktų informacijos tam tikrais klausimais, arba stebėtojų teisėmis.

*5 punktas***Sekretoriatas**

Europos Komisijos pareigūnas ir Užsienio reikalų ministerijos pareigūnas kartu eis Jungtinio komiteto sekretorių pareigas.

*6 punktas***Posėdžių darbotvarkė**

1. Pirmininkai abipusiu sutarimu sudarys preliminarą kiekvieno posėdžio darbotvarkę. Šią preliminarą darbotvarkę ir visus susijusius posėdžio dokumentus sekretoriai dalyviams perduos ne vėliau kaip likus penkiolikai darbo dienų iki posėdžio dienos.
2. Jungtinis komitetas tvirtins darbotvarkę kiekvieno posėdžio pradžioje. Šalims nusprendus, į preliminarą darbotvarkę neįtraukti klausimai gali būti įtraukti į darbotvarkę.
3. Pirmininkai, atsižvelgdami į Šalies vidaus procedūrų reikalavimus arba į konkretaus klausimo skubumą, gali sutarę pakeisti 1 dalyje nurodytą dokumentų, įskaitant preliminarą darbotvarkę, perdavimo terminą.

*7 punktas***Protokolai**

1. Po posėdžio bus parengiamas kiekvieno Jungtinio komiteto posėdžio protokolo projektas. Jame bus nurodyti priimti sprendimai bei rekomendacijos ir padarytos išvados.
2. Patvirtintą protokolą pasirašys pirmininkai, o kiekviena Šalis pasiliks po vieną originalo egzempliorių ar skenuotą kopiją. Pasirašyti ir archyvuoti galima elektroniniu būdu.

*8 punktas***Rašytinė procedūra**

Prireikus pagrįstais atvejais Jungtinio komiteto rekomendacijos bei sprendimai gali būti priimami taikant rašytinę procedūrą. Šiuo tikslu pirmininkai apsikeis priemonių projektais, dėl kurių prašoma Jungtinio komiteto nuomonės, ir tie priemonių projektai vėliau gali būti patvirtinti apsikeičiant korespondencija. Tačiau bet kuri Šalis gali paprašyti, kad Jungtinis komitetas būtų sušauktas klausimui aptarti.

*9 punktas***Pasitarimai**

1. Jungtinis komitetas savo sprendimus bei rekomendacijas priims Šalių bendru sutarimu.
2. Jungtinio komiteto sprendimų ir rekomendacijų antraštėse bus įrašyta atitinkamai „Sprendimas“ arba „Rekomendacija“, toliau bus nurodytas serijos numeris, priėmimo data ir dalykas.
3. Jungtinio komiteto sprendimus bei rekomendacijas pasirašys pirmininkai.
4. Jungtinio komiteto priimtus sprendimus Šalys įgyvendins pagal savo vidaus procedūras.

5. Jungtinio komiteto priimtus sprendimus Šalys gali skelbti savo atitinkamuose oficialiuose leidiniuose. Šalims nusprendus, Jungtinio komiteto priimtos rekomendacijos ar kiti aktai gali būti skelbiami viešai. Kiekviena Šalis pasiliks sau po vieną sprendimų bei rekomendacijų originalų egzempliorių ar skenuotą kopiją.

10 punktas

Išlaidos

1. Šalys pačios padengs savo dalyvavimo Jungtinio komiteto posėdžiuose ir posėdžiuose pagal Jungtinio komiteto sprendimus bei rekomendacijas išlaidas, įskaitant personalo, kelionės bei pragyvenimo ir pašto bei telekomunikacijų išlaidas.
 2. Su praktiniu posėdžių organizavimu susijusias išlaidas padengs posėdžius rengianti Šalis.
-